



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

C

植物检疫措施委员会

第十二届会议

2017 年 4 月 5–11 日，韩国仁川

标准委员会成员及替补人选 – 争端解决附属机构成员及替补人选

议题 19.2 和 19.3

国际植保公约秘书处起草

I. 引言

1. 植检委第一届会议（2006 年）设立了两个附属机构：标准委员会（标准委）和争端解决附属机构。植检委第一届会议（2006 年）还通过了标准委职责范围和议事规则¹。根据植检委第三届会议（2008 年）要求，标准委于 2008 年 11 月对其职责范围和议事规则进行了整合²。标准委议事规则由植检委第八届会议（2013 年）进一步修订及通过³。争端解决附属机构职责范围和议事规则由植检委第四届会议（2009 年）通过⁴。

¹ 参见植检委第一届会议（2006 年）报告附录 3。

² 参见标准委 2008 年 11 月报告附录 4。

³ 参见植检委第八届会议（2013 年）报告附录 3 和《标准制定程序手册》(<https://www.ippc.int/core-activities/ippc-standard-setting-procedure-manual>)

⁴ 参见植检委第四届会议（2009 年）报告附录 16 和《国际植保公约程序手册》<https://www.ippc.int/core-activities/governance/ippc-procedure-manual>

为尽量减轻粮农组织工作过程对环境的影响，促进实现对气候变化零影响，本文件印数有限。谨请各位代表、观察员携带文件与会，勿再索取副本。
粮农组织大多数会议文件可从互联网 www.fao.org 网站获取。

2. 植检委第十届会议（2015 年）核准这些附属机构的成员和潜在替补人选。然而，某些成员的任期即将结束，有些职位已经空缺，其他成员的状况可能需要审议以确保这些成员根据机构的职责范围和议事规则仍有资格。

3. 空缺职位或者其任期即将结束但有资格争取连任的成员需要新的提名。所有提名都应当由各区域通过本区域所设机制或通过粮农组织区域小组主席提交。向国际植保公约秘书处（ippc@fao.org）提交提名的截止日期为 2017 年 2 月 24 日。标准委的提名应与签署的标准制定承诺声明一起提交，该声明可从国际植检门户网站⁵获取。争端解决附属机构的提名应与签署的承诺声明一起提交，该声明可从国际植检门户网站⁶获取。

II. 标准委员会成员和潜在替补人选

4. 标准委议事规则规定：

“成员应为各缔约方指定的国家植物保护机构（国家植保机构）的高级官员，并具备植保方面某一生物学学科（或相当）的资格及尤其是下述方面的经验和技能：

- 国家或国际植检体系的实际运作
- 国家或国际植检体系的行政管理
- 与国际贸易有关的植检措施的实施。

缔约方认为标准委成员应安排必要时间，定期、系统地参加会议。”

“粮农组织每一区域可为挑选其参加标准委的成员制定自己的程序。所作的选择应向国际植保公约秘书处通报并提交植检委确认。” [第 1 条摘录]。

“粮农组织每一区域应当按照自己的程序提名可能替补标准委成员的人选并提交植检委确认。替补人选一旦得到确认，其任期与第 3 条规定的时期相同。这些潜在替补人选应满足议事规则中载列的成员资格要求。粮农组织每一区域应最多挑选两名潜在替补人选。如果某一区域提名两位人选，该区域应表明这两名人选根据规则作为替补的先后顺序。” [第 2 条摘录]。

“替换人员应完成原来成员的剩余任期，任期结束后可以提名连任。” [第 2 条摘录]。

⁵ 请从以下网址下载标准委承诺声明：<https://www.ippc.int/publications/statement-commitment-standard-setting>

⁶ 请从以下网址下载争端解决附属机构承诺声明：<https://www.ippc.int/en/publications/47/>

“标准委成员的任期为三年。成员任职不得超过两个任期，除非某一区域向植检委提出豁免请求，允许来自其区域的一名成员再连任一个任期。在这种情况下，该成员可多任职一个任期。各区域可为同一成员逐个任期提出额外的豁免请求。根据本规则，替换人员的部分任期不作为一个任期。” [第 3 条摘录]。

5. “植检委应允许、各区域也应当鼓励错开标准委成员的任期，以确保专门知识的连续性。” [摘自植检委第七届会议（2012 年）报告附录 4：植检委关于改进标准制定程序的决定，决定 21]。

6. 应当注意到，植检委第八届会议（2013 年）商定，从 2014 年起，标准委成员任期在标准委工作组（七人标准委）会议（一般在 5 月）结束之后开始。

7. 植检委应核准 2017 年任期届满的标准委 5 名成员（见附件 1A）：

- 非洲区域一名
- 欧洲区域两名
- 西南太平洋两名

8. 第一个任期将结束的标准委现任成员可再次提名竞选。

9. 植检委应核准标准委八名替补人选，标准委这些成员任期将于 2017 年届满或职位仍然空缺（见附件 1B）：

- 非洲区域一名；
- 欧洲区域两名；
- 拉丁美洲及加勒比区域一名；
- 近东区域两名；
- 西南太平洋区域两名；一名来自澳大利亚或新西兰，一名来自太平洋岛屿。

10. 除了核准替补人选之外，植检委还应核准每个区域将启用潜在替补人选的顺序。植检委应注意到，第一任期将结束的标准委现任成员可再次提名竞选。

11. 请植检委：

- 1) 注意附件 1A 所示的标准委现任成员和附件 1B 所示的标准委潜在替补人选。
- 2) 酌情核准新成员和潜在替补人选。
- 3) 核准各区域将启用潜在替补人选的顺序。

III. 争端解决附属机构的成员和潜在替补人选

12. 争端解决附属机构的“议事规则”规定：

“成员的任期为两年，最长六年，除非某个区域向植检委提出特别请求，允许来自其区域的一名成员再连任一个任期。在这种情况下，该成员可多任职一个任期。各区域可为同一成员逐个任期提出额外的豁免请求。根据本规则，替换人员的部分任期不作为一个任期。” [第 1 条摘录]。

“[成员]应：

- 具有植物检疫系统方面的经验；
- 熟悉《国际植保公约》和国际植物检疫措施标准；
- 具有条例/立法方面的经验；
- 最好具有某种形式的争端解决或冲突解决知识、资格和/或经验。”

[第 4 条摘录]

“粮农组织每一区域应当按照自己的程序提名可能替补争端解决附属机构成员的人选并提交植检委确认。替补人选一旦得到确认，其任期与第 1 条规定的时期相同。这些潜在替补人选应满足议事规则中载列的成员资格要求。” [第 2 条摘录]。

13. 如同标准委的情况一样，粮农组织每个区域可为选举其参加争端解决附属机构的成员制定自己的程序，并将其选举情况向国际植保公约秘书处通报和提交植检委确认。

14. 植检委应核准 2017 年任期届满的争端解决附属机构 3 名成员（见附件 2A）：

- 非洲区域一名；
- 亚洲区域一名；
- 拉丁美洲及加勒比区域一名。

15. 植检委应核准 2017 年任期届满的争端解决附属机构 5 名成员（见附件 2B）：

- 非洲区域一名；
- 亚洲区域一名
- 拉丁美洲及加勒比区域一名；
- 北美区域一名；
- 西南太平洋一名。

16. 请植检委注意，争端解决附属机构现任成员都有资格被再次提名。
17. 请植检委：
 - 1) 注意附件 2A 所示的争端解决附属机构现任成员和附件 2B 所示的该机构潜在替补人选。
 - 2) 酌情核准新成员和潜在替补人选。

标准委员会成员和潜在替补人选

附件 1A – 标准委员会成员

灰色部分表明成员任期于 2017 年届满

粮农组织 区域	国家	姓名	提名/再次提名	当前任期/ 任期年限	当前任期 结束年份
非洲	刚果共和国	Alphonsine LOUHOUARI TOKOZABA 女士	植检委第十一届会议 (2016 年)	第一任期/3 年	2019
	肯尼亚	Esther KIMANI 女士	植检委第九届会议 (2014 年)	第一任期/3 年	2017
	马拉维	David KAMANGIRA 先生	植检委第十一届会议 (2016 年)	第一任期/3 年	2019
	尼日利亚	Moses Adegboyega ADEWUMI 先生	植检委第十一届会议 (2016 年)	第一任期/3 年	2019
亚洲	中国	吴立峰先生	植检委第十届会议 (2015 年)	第一任期/3 年	2018
	印度尼西亚	HERMAWAN 先生	植检委第十一届会议 (2016 年)	第二任期/3 年	2019
	泰国	Walaikorn RATTANADECHAKUL 女士	植检委第十届会议 (2015 年)	第一任期/3 年	2018
	越南	Thanh Huong HA 女士	植检委第七届会议 (2012 年) 植检委第十届会议 (2015 年)	第二任期/3 年	2018
欧洲	法国	Laurence BOUHOT-DELDUC 女士	植检委第十届会议 (2015 年)	第一任期/3 年	2018
	荷兰	Nicolaas Maria HORN 先生	植检委第九届会议 (2014 年)	第一任期/3 年	2017
	挪威	Samuel BISHOP 先生	替补 Hilde PAULSEN 女士 植检委第十一届会议 (2016 年) 第一任期/3 年	替补	2019
	空缺				
拉丁美洲及 加勒比	阿根廷	Ezequiel FERRO 先生	植检委第八届会议 (2013 年) 植检委第十一届会议 (2016 年)	第二任期/3 年	2019
	智利	Álvaro SEPÚLVEDA LUQUE 先生	植检委第十届会议 (2015 年)	第一任期/3 年	2018

粮农组织 区域	国家	姓名	提名/再次提名	当前任期/ 任期年限	当前任期 结束年份
	巴西	Jesulindo Nery DE SOUZA JUNIOR 先生	植检委第十一届会议 (2016年)	第一任期/3年	2019
	墨西哥	Ana Lilia MONTEALEGRE LARA 女士	植检委第七届会议 (2012年) 植检委第十届会议 (2015年)	第二任期/3年	2018
近东	埃及	Shaza OMAR 女士	植检委第十一届会议 (2016年)	第一任期/3年	2019
	约旦	Nazir Al-BDOUR 先生	植检委第十一届会议 (2016年)	第一任期/3年	2019
	利比亚	Ali Amin KAFU 先生	替补 Maryam JALILI MOGHADAM 女士 植检委第十一届会议 (2016年) 第一任期/3年	替补	2019
	黎巴嫩	Youssef Al MASRI 先生	植检委第十一届会议 (2016年)	第一任期/3年	2019
北美洲	加拿大	Rajesh RAMARATHAM 先生	植检委第十一届会议 (2016年)	第一任期/3年	2019
	美国	Marina ZLOTINA 女士	植检委第十届会议 (2015年)	第一任期/3年	2018
西南太平洋	澳大利亚	Bruce HANCOCK 先生	替补 Jan Bart ROSSEL 先生 植检委第九届会议 (2014年) 第二任期/3年	替补	2017
	空缺				
	新西兰	Stephen BUTCHER 先生	替补 John HEDLEY 先生 植检委第十一届会议 (2016年) 第三任期/3年	替补	2019

附件 1B—标准委员会潜在替补人选

灰色部分表明于 2017 年任期届满的成员或空缺职位

粮农组织 区域	次序	国家	姓名	提名/再次提名	当前任期/ 任期限	当前任期 结束年份
非洲	1	空缺				
	2	布隆迪	Eliakim SAKAYOYA 先生	植检委第十一届会议 (2016 年)	第一任期/3 年	2019
亚洲	1	日本	Masahiro SAI 先生	植检委第十届会议 (2015 年)	第一任期/3 年	2018
	2	菲律宾	Merle Bautista PALACPAC 女士	植检委第十一届会议 (2016 年)	第一任期/3 年	2019
欧洲	1	空缺				
	2	空缺				
拉丁美洲及 加勒比	1	巴拿马	Judith Ivette VARGAS AZCÁRRAGA 女士	植检委第九届会议 (2014 年)	第一任期/3 年	2017
	2	多米尼克	Nelson LAVILLE 先生	植检委第十一届会议 (2016 年)	第一任期/3 年	2019
近东	1	空缺				
	2	空缺				
北美	替代 加拿大	加拿大	Marie-Claude FOREST 女士	植检委第十一届会议 (2016 年)	第一任期/3 年	2019
	替代 美国	美国	Stephanie DUBON 女士	植检委第十届会议 (2015 年)	第一任期/3 年	2018
西南太平洋	替代 澳大利亚或 新西兰	空缺				
	替代 太平洋岛屿 代表	空缺				

争端解决附属机构：成员和潜在替补人选

附件 2A – 争端解决附属机构成员

灰色部分表明于 2017 年任期届满的成员或空缺职位

粮农组织 区域	国家	姓名	提名/再次提名	当前任期/ 任期年限	当前任期 结束年份
非洲	加蓬	Seraphine MINKO 女士	植检委第十届会议 (2015 年)	第一任期/2 年	2017
亚洲	孟加拉国	Mohamed AHSAN ULLAH 先生	植检委第十届会议 (2015 年)	第一任期/2 年	2017
欧洲	爱沙尼亚	Olga LAVRENTIEVA 女士	植检委第十一届会议 (2016 年)	第一任期/2 年	2018
拉丁美洲及 加勒比	巴拿马	Luis BENAVIDES 先生	植检委第八届会议 (2013 年) 植检委第十届会议 (2015 年)	第二任期/2 年	2017
近东	也门	Abdulah AL SAYANI 先生	植检委第九届会议 (2014 年) 植检委第十一届会议 (2016 年)	第一任期/2 年	2018
北美	加拿大	Steve CÔTÉ 先生	植检委第七届会议 (2012 年) 植检委第九届会议 (2014 年) 植检委第十一届会议 (2016 年)	第二任期/2 年	2018
西南太平洋	萨摩亚	Anoano SEUMALII 女士	植检委第十一届会议 (2016 年)	第一任期/2 年	2018

附件 2B – 争端解决附属机构潜在替补人选

灰色部分表明于 2017 年任期届满的成员或空缺职位

粮农组织 区域	国家	姓名	提名/再次提名	当前任期/ 任期年限	当前任期 结束年份
非洲	莫桑比克	Antonia VAZ TAMBOLANE 女士	植检委第十届会议 (2015 年)	第一任期/2 年	2017
亚洲	空缺				
欧洲	法国	Clara PACHECO 女士	植检委第十一届会议 (2016 年)	第一任期/2 年	2018
拉丁美洲及 加勒比	阿根廷	María Julia PALACIN 女士	植检委第十届会议 (2015 年)	第一任期/2 年	2017
近东	黎巴嫩	Sylvana Gerges AL- HADDAD 女士	植检委第十一届会议 (2016 年)	第一任期/2 年	2018
北美	美国	John GREIFER 先生	植检委第十届会议 (2015 年)	第一任期/2 年	2017
西南太平洋	新西兰	Peter THOMSON 先生	植检委第八届会议 (2013 年) 植检委第十届会议 (2015 年)	第二任期/2 年	2017